

roeko

Surgitip-endo

Οδηγίες χρήσης

EL

Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν από τη χρήση.

1. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το Surgitip-endo είναι ένα ρύγχος αναρρόφησης ειδικά σχεδιασμένο για την ξήρανση των ριζικών σωλήνων. Λόγω της εξωτερικής διαμέτρου του ρύγχους σωλήνα, το Surgitip-endo επιτρέπει την πρόσβαση σε ριζικούς σωλήνες που παρασκευάζονται σύμφωνα με το πρότυπο ISO 60.

Πρόκειται για μια συσκευή χειρός, η οποία συνδέεται απευθείας σε ένα σύστημα αναρρόφησης ή με έναν προσαρμογέα ως ενδιάμεσο τεμάχιο. Το σύστημα αναρρόφησης χρησιμοποιείται για την απομάκρυνση οδοντικού υγρού και υπολειμμάτων από το στόμα. Ο καινοτόμος σχεδιασμός του ρύγχους αναρρόφησης επιτρέπει την πολυκατευθυντική ευκαμψία, έτσι ώστε να μπορεί να εισαχθεί εύκολα σε δυσπρόσιτους ριζικούς σωλήνες χωρίς να χρειάζεται να καμφθεί το ρύγχος σωλήνα. Η αναρρόφηση είναι εξαιρετικά αποτελεσματική σε όλες τις γωνίες και η ορατότητα δεν περιορίζεται.

2. ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Τα Surgitip-endo προορίζονται για αναρρόφηση κατά τη διάρκεια ενδοδοντικών θεραπειών και συγκακριμένα για την ξήρανση του ριζικού σωλήνα.

3. ΣΥΝΘΕΣΗ

Το Surgitip-endo αποτελείται από έναν σωλήνα από PVC και άκρο που αποτελείται από ένα συνδετικό τεμάχιο, τρία σφαιρικά στοιχεία και ένα ρύγχος σωλήνα. Τα εξαρτήματα του άκρου είναι κατασκευασμένα από πολυπροπυλένιο.

4. ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ/ΚΛΙΝΙΚΟ ΟΦΕΛΟΣ

Έλεγχος υγρών κατά τη διάρκεια της ενδοδοντικής θεραπείας. Ξήρανση του ριζικού σωλήνα πριν από την έμφραξη.

Ο ριζικός σωλήνας ξηραίνεται αποτελεσματικά. Οι πλήρως ξηραμένοι σωλήνες διασφαλίζουν αυξημένη πρόσφυση του εμφρακτικού υλικού στα τοιχώματα του ριζικού σωλήνα.

5. ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Δ/διατίθ.

6. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Δ/διατίθ.

7. ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ/ΑΛΛΗΛΕΠΙΔΡΑΣΕΙΣ

Δεν υπάρχουν αμφίδρομες επιδράσεις ή ανεπιθύμητες ενέργειες για αυτή τη συσκευή.

8. ΟΜΑΔΑ ΧΡΗΣΤΩΝ/ΑΣΘΕΝΩΝ

Η ομάδα χρηστών είναι οδοντίατροι και βοηθοί οδοντιάτρων. Το Surgitip-endo είναι κατάλληλο για όλες τις ομάδες ασθενών.

9. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Το Surgitip-endo είναι αποστειρωμένη συσκευή και θα πρέπει να αποσυσκευάζεται μόνο αμέσως πριν από τη χρήση της στον χώρο διεξαγωγής της επέμβασης. Η στειρότητα των άθικτων, μη ανοιγμένων συσκευασιών είναι εγγυημένη. Εάν οι συσκευασίες υποστούν ζημιά πριν από τη χρήση, πρέπει να απορρίπτονται.

Το μ αύρο βέλος στην αποστειρωμένη θήκη διευκολύνει το εύκολο άνοιγμα της αποκολλούμενης συσκευασίας. Ένας προσαρμογέας μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συνδετική διάταξη μεταξύ του ρύγχους αναρρόφησης και του μηχανήματος αναρρόφησης

στην οδοντιατρική μονάδα. Ανατρέξτε στις αντίστοιχες οδηγίες επανεπεξεργασίας του προσαρμογέα.

10. ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Προσαρμόστε το εύκαμπτο πράσινο μέρος της κάνουλας έτσι ώστε το ρύγχος σωλήνα να μπορεί να εισαχθεί κατακόρυφα μέσα στον ριζικό σωλήνα. Χάρη στην πολυκατευθυντική ευκαμψία, αυτό είναι δυνατό χωρίς να χρειάζεται να καμφθεί το ρύγχος σωλήνα.
- Αποφύγετε την καταπόνηση των αρθρωτών συνδέσεων, δεν πρέπει να κάμπτονται πάνω από 90°.
- Χρησιμοποιήστε κινήσεις ελαφρών κτυπημάτων κατά τη διάρκεια της αναρρόφησης.
- Για να αποφευχθεί η απόφραξη, το ρύγχος αναρρόφησης μπορεί ενδιάμεσα να ξεπλένεται με νερό.
- Το υπερβολικά λεπτό άνοιγμα αναρρόφησης του ρύγχους σωλήνα δεν είναι κατάλληλο για την αναρρόφηση ιστού ή/και μεγάλων σωματιδίων. Αυτά μπορούν να αφαιρεθούν ως συνήθως με πλύση και αναρρόφηση με τη βοήθεια του Surgitip-micro ή του Surgitip.

11. ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΟΚΙΜΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Δ/διατίθ.

12. ΕΠΑΝΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ, ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Δ/διατίθ.

13. ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το Surgitip-endo είναι συσκευή μίας χρήσης. Η συσκευή δεν προορίζεται για επανεπεξεργασία. Μετά από επανεπεξεργασία, η ασφάλεια, η αποτελεσματικότητα και η απόδοση του προϊόντος δεν μπορούν πλέον να διασφαλιστούν.

14. ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

Βλ. την ημερομηνία λήξης και τα σύμβολα φύλαξης στη συσκευασία.

15. ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Τα Surgitip-endo μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα απορρίμματα του ιατρείου, εκτός εάν οι τοπικές απαιτήσεις ορίζουν διαφορετικά.

16. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Δ/διατίθ.

17. ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

Όλα τα σοβαρά περιστατικά σε σχέση με το προϊόν πρέπει να αναφέρονται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγγεγραμμένος ο χρήστης ή/και ο ασθενής.



0483



UA, TR 120

Glossary



Consult instructions for use



Keep away from sun light



Do not re-use



Keep dry



Limits of temperature



Conformity mark Ukraine



Manufacturer



Use-by date



Single sterile barrier system



Do not re-sterilize



Batch Code



Sterilized using irradiation



Restricted device for professional use only



Medical Device



Date of manufacture



Do not use if package is damaged and consult instructions for use



Catalogue number

Coltene/Whaledent GmbH + Co. KG

Raiffeisenstr. 30

89129 Langenau/Germany

Tel.: +49-7345-805-0

info.de@coltene.com

www.coltene.com

COLTENE